

**Węgry-Budapeszt: Budowa kolei**  
**OJ S 250/2017 30/12/2017**  
**Ogłoszenie o udzieleniu zamówienia**  
**Roboty budowlane**

**Podstawa prawna:**  
Dyrektywa 2014/24/UE

---

**Sekcja I: Instytucja zamawiająca**

**I.1. Nazwa i adresy**

Oficjalna nazwa: NIF Zrt.  
Krajowy numer identyfikacyjny: AK15388  
Adres pocztowy: Váci út 45.  
Miejscowość: Budapest  
Kod NUTS: HU110 Budapest  
Kod pocztowy: 1134  
Państwo: Węgry  
Osoba do kontaktów: Boda Tamás  
E-mail: [kozbeszerzes@nif.hu](mailto:kozbeszerzes@nif.hu)  
Tel.: +36 14368100  
Faks: +36 14368110  
**Adresy internetowe:**  
Główny adres: <http://www.nif.hu>  
Adres profilu nabywcy: <http://www.nif.hu>

**I.4. Rodzaj instytucji zamawiającej**

Podmiot prawa publicznego

**I.5. Główny przedmiot działalności**

Inna działalność: Közlekedési infrastruktúra fejlesztés

---

**Sekcja II: Przedmiot**

**II.1. Wielkość lub zakres zamówienia**

**II.1.1. Nazwa**

„Vállalkozási Szerződés keretében Százhalombatta (bez.) – Ercsi elágazás (bez.)  
vonalszakasz vasúti pálya és kapcsolódó létesítményeinek korszerűsítése (PST: V040.08)”  
Numer referencyjny: V040.08

**II.1.2. Główny kod CPV**

45234100 Budowa kolei

**II.1.3. Rodzaj zamówienia**

Roboty budowlane

**II.1.4. Krótki opis**

Szerződés meghatározása: Vállalkozási szerződés.  
Tárgya: „Vállalkozási Szerződés keretében Százhalombatta (bez.) – Ercsi elágazás (bez.)  
vonalszakasz vasúti pálya és kapcsolódó létesítményeinek korszerűsítése (PST: V040.08)”.

### II.1.6. Informacje o częściach

To zamówienie podzielone jest na części: nie

### II.1.7. Całkowita wartość zamówienia

Wartość bez VAT: 48 908 290 221,00 HUF

## II.2. Opis

### II.2.2. Dodatkowy kod lub kody CPV

45213321 Roboty budowlane w zakresie stacji kolejowych, 45233144 Roboty budowlane w zakresie objazdów, 45234116 Budowa torów, 45234115 Roboty w zakresie sygnalizacji kolejowej, 45234160 Roboty budowlane w zakresie zawiesznień łańcuchowych, 45231400 Roboty budowlane w zakresie budowy linii energetycznych, 45317000 Inne instalacje elektryczne, 71540000 Usługi zarządzania budową, 71240000 Usługi architektoniczne, inżynieryjne i planowania

### II.2.3. Miejsce świadczenia usług

Kod NUTS: HU120 Pest

Kod NUTS: HU211 Fejér

Główne miejsce lub lokalizacja realizacji: Százhalombatta – Ercsi elágazás vasúti vonalszakasz.

### II.2.4. Opis zamówienia

A Százhalombatta (bez.) – Ercsi-elágazás (bez.) 15,70 km hosszú vasúti vonalszakasz (219+00 – 376+00 hm sz. között) Százhalombatta állomás átépítése, új nyíltvonali vágányok építése, a meglévő vágányhálózatba Ercsi-elágazásnál becsatlakozva  $v = 120/160$  km/h pályasebességre és 225 kN tengelyterhelésre.

120/160 km/h sebességű és 225 kN tengelyterhelésű közlekedésre alkalmas pálya kiépítése 15,70 pályakm hosszon. Százhalombatta vágányhálózatának korszerűsítése. 55 cm magasságú állomási peronok létesítése, aluljárók, liftek, perontetők építése, akadálymentes állomási környezet kialakítása. Vonalí mőtárgyak építése. Külön szintű vasúti-közúti keresztezések kialakítása. Tervilágítás kiépítése, 0,4 kV-os villamos energiaellátás és felsővezeték rendszer építése és átépítése. P+R rendszer kialakítása. Új kábelaléptmény és kábelhálózat kiépítése az állomásokon.

Főbb mennyiségek:

- Hézagnélküli vágány al-és feléptményének építése 60 rendszerű sínnel, előfeszített vasbeton aljjal Százhalombatta - Ercsi-elágazás nyíltvonali vonalszakaszon: ~21 vkm,
- Állomási átmenő fővágányok és nyíltvonali vágányok átépítése al- és feléptménnyel: 15,3 vkm,
- Állomási mellékvágányok al-és feléptményének átépítése ~2,1 vkm,
- Vasúti mőtárgyak: 11 db kerethíd építése, 1 db vb lemez híd felújítása,
- Szent László patak feletti tartóbetétes vb mőtárgy bontása és új építése,
- Peronaluljáró építése: 1 db,
- Közúti felüljáró építése: 4 db,
- Közúti aluljáró építése: 2 db,
- Közúti aluljáró tömedékelése: 1 db,
- Támfal építése: 1 db,
- Százhalombatta állomás átépítése során 27 csoport új kitérő beépítése Ercsi-elágazás átépítése során 9 csoport új kitérő beépítése,
- Számítógép által vezérelt villamos váltófűtés kiépítése: 36 csoport kitérőben,

- 25 kV 50 Hz rendszerű váltakozó áramú nyíltvonalis és állomási felsővezeték hálózat kiépítése: ~44 km,
- Optikai kábel fektetése (elhelyezése felsővezeteki oszlopsoron): 16,5 km,
- A jelenlegi biztosítóberendezés átalakítása az építési fázisoknak megfelelően: Százhalombatta állomáson 22 csoport kitérőt vezérlő 75 Hz-es jelfeladással kiegészített állomási jelfogó függéses biztosító berendezés,
- Vasúti térvilágítás kiépítése 2 különálló helyszínen,
- Esélyegyenlőséget biztosító sínkoronaszint +55 cm magas peron építése: 3 db,
- Kapcsolódó távközlési kábelkiváltási és kábelaléptményi munkák a műszaki leírásban foglaltak szerint,
- Járulékos közműkiváltási-, útéptési-, magasépítési-, környezetvédelmi-, növénytelepítési munkák a műszaki leírásban foglaltak szerint,
- Projekt során a módosított engedélyezési és kiviteli tervek elkészítése valamennyi vasúthoz kapcsolódó szakág esetén,
- Építési engedélyek módosítása, megszerzése.

A feltüntetett mennyiségek tájékoztató jellegűek, a tervezés-engedélyeztetés során módosulhatnak. A részletes mennyiségeket és a feladatokat a közbeszerzési dokumentumok tartalmazzák.

Részajánlattétel nem megengedett az alábbiakra tekintettel: A teljesítés rendkívül összetett feladatot jelent, amely sok szakág és szakma munkájának együttműködése és összehangolása során jön létre. Az építési tevékenység során szükséges, hogy egyszerre több szakma is folyamatosan munkát végezzen a területen. Ebben az esetben a határidőre és jó minőségben történő munkavégzés, a felelősségi körök, az egyes szakágak garanciavállalásainak egymástól történő elhatárolása és feltételeinek meghatározása nagy körültekintést és a teljes munkára való egységes rálátást kíván.

#### **II.2.5. Kryteria udzielenia zamówienia**

Kryterium jakości - Nazwa: A felhívás III.1.3) M2)B) pontjában meghatározott 36 hónap szakmai tapasztalaton túli releváns szakmai tapasztalat (hónapban megadva) [max. 24 hónap] / Waga: 4

Kryterium jakości - Nazwa: A felhívás III.1.3) M2)C) pontjában meghatározott 36 hónap szakmai tapasztalaton túli releváns szakmai tapasztalat (hónapban megadva) [max. 24 hónap] / Waga: 4

Kryterium jakości - Nazwa: A felhívás III.1.3) M2)D) pontjában meghatározott 36 hónap szakmai tapasztalaton túli releváns szakmai tapasztalat (hónapban megadva) [max. 24 hónap] / Waga: 4

Kryterium jakości - Nazwa: A felhívás III.1.3) M2)E) pontjában meghatározott 36 hónap szakmai tapasztalaton túli releváns szakmai tapasztalat (hónapban megadva) [max. 24 hónap] / Waga: 4

Kryterium jakości - Nazwa: Új vasúti keresztalj vasúti szállításának vállalása az anyagok /termékek mennyiségét (db) tekintve (%-ban megadva) [max. 80 %] / Waga: 7

Kryterium jakości - Nazwa: Új zúzottkő vasúti szállításának vállalása az anyagok/termékek tömegét (t) tekintve (%-ban megadva) [max. 80 %] / Waga: 7

Cena - Waga: 70

#### **II.2.11. Informacje o opcjach**

Opcje: nie

#### **II.2.13. Informacje o funduszach Unii Europejskiej**

Zamówienie dotyczy projektu/programu finansowanego ze środków Unii Europejskiej: tak  
Numer identyfikacyjny projektu:

## II.2.14. Informacje dodatkowe

### Sekcja IV: Procedura

---

#### IV.1. Opis

##### IV.1.1. Rodzaj procedury

Procedura otwarta

##### IV.1.3. Informacje na temat umowy ramowej lub dynamicznego systemu zakupów

##### IV.1.8. Informacje na temat Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA)

Zamówienie jest objęte Porozumieniem w sprawie zamówień rządowych: tak

#### IV.2. Informacje administracyjne

##### IV.2.1. Poprzednia publikacja dotycząca przedmiotowego postępowania

Numer ogłoszenia w Dz.Urz. UE – OJ/S: [2017/S 143-293603](#)

##### IV.2.8. Informacje o zakończeniu dynamicznego systemu zakupów

##### IV.2.9. Informacje o zakończeniu zaproszenia do ubiegania się o zamówienie w postaci wstępnego ogłoszenia informacyjnego

### Sekcja V: Udzielenie zamówienia

---

Zamówienie nr: 1

#### Nazwa:

Vállalkozási Szerződéses Megállapodás

Zamówienie/zamówienie na część zostaje udzielone: tak

#### V.2. Udzielenie zamówienia

##### V.2.1. Data zawarcia umowy

18/12/2017

##### V.2.2. Informacje o ofertach

Liczba otrzymanych ofert: 4

Liczba ofert otrzymanych od MŚP: 3

Liczba ofert otrzymanych od oferentów z innych państw członkowskich UE: 0

Liczba ofert otrzymanych od oferentów z państw niebędących członkami UE: 0

Liczba ofert otrzymanych drogą elektroniczną: 0

Zamówienie zostało udzielone grupie wykonawców: tak

##### V.2.3. Nazwa i adres wykonawcy

Oficjalna nazwa: Mészáros és Mészáros Ipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.

Adres pocztowy: 0311/5. hrsz

Miejscowość: Felcsút

Kod NUTS: HU211 Fejér

Kod pocztowy: 8086

Państwo: Węgry

E-mail: [titkarsag@meszaroskft.hu](mailto:titkarsag@meszaroskft.hu)

Tel.: +36 22594016  
Faks: +36 23532157  
Wykonawcą jest MŚP: nie

#### **V.2.3. Nazwa i adres wykonawcy**

Oficjalna nazwa: Vasútépítők Pályatervező, Kivitelező és Iparvágányfenntartó Kft.  
Adres pocztowy: Csaba u. 9.  
Miejscowość: Győr  
Kod NUTS: HU221 Győr-Moson-Sopron  
Kod pocztowy: 9023  
Państwo: Węgry  
E-mail: [titkarsag@meszaroskft.hu](mailto:titkarsag@meszaroskft.hu)  
Tel.: +36 22594016  
Faks: +36 23532157  
Wykonawcą jest MŚP: nie

#### **V.2.4. Informacje na temat wartości zamówienia/części**

Początkowa szacunkowa całkowita wartość zamówienia/części: 41 646 708 757,00 HUF  
Całkowita końcowa wartość umowy/części: 48 908 290 221,00 HUF

#### **V.2.5. Informacje na temat podwykonawstwa**

### **Sekcja VI: Informacje uzupełniające**

---

#### **VI.3. Informacje dodatkowe**

1. A szerződés teljesítéséhez alvállalkozók kerülnek igénybevételre.
2. Ajánlattevők neve, címe, adószáma:
  - SZ-E Konzorcium: Mészáros és Mészáros Ipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. (székhely: 8086 Felcsút, 0311/5. hrsz.; adószám: 12671003-2-07); Vasútépítők Pályatervező, Kivitelező és Iparvágányfenntartó Kft. (székhely: 9023 Győr, Csaba u. 9.; adószám: 10678547-2-08).
  - DS Konzorcium: Dömper Kft. (székhely: 2541 Lábatlan Dunapart Hrsz.: 1605/2; adószám: 10229105-2-11); Subterra-Raab Kft. (székhely: 9024 Győr, Rómer Flóris utca 5.; adószám: 24824040-2-08).
  - SB-BATTA 2017 KONZORCIUM: STRABAG Vasútépítő Kft. (székhely: 1117 Budapest, Gábor Dénes utca 2. (Infopark D. épület); adószám: 24154505-4-43); Belfry PE Kft. (székhely: 1016 Budapest, Hegyalja út 7-13.; adószám: 14703988-2-41).
  - Konszenzus Pannónia Zrt. (székhely: 1071 Budapest, Dózsa György út 54. III. em. 6-7.; adószám: 14450075-2-42).
3. Nyertes ajánlattevő neve, címe, adószáma:  
SZ-E Konzorcium: Mészáros és Mészáros Ipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. (székhely: 8086 Felcsút, 0311/5. hrsz.); Vasútépítők Pályatervező, Kivitelező és Iparvágányfenntartó Kft. (9023 Győr, Csaba u. 9.).
4. Az egyösszegű nettó ajánlati ár 48 185 507 607 Ft; a szerződés végleges összértéke: 48 908 290 221 Ft, amely tartalmazza a 1,5 % tartalékkeret összegét is.

#### **VI.4. Procedury odwoławcze**

##### **VI.4.1. Organ odpowiedzialny za procedury odwoławcze**

Oficjalna nazwa: Közbeszerzési Döntőbizottság  
Adres pocztowy: Riadó u. 5.  
Miejscowość: Budapest  
Kod pocztowy: 1026

Państwo: Węgry  
E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)  
Tel.: +36 18828594  
Faks: +36 18828593

**VI.4.3. Składanie odwołań**

Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań:  
Kbt. 148. § rendelkezése szerint.

**VI.4.4. Źródło, gdzie można uzyskać informacje na temat składania odwołań**

Oficjalna nazwa: Közbeszerzési Döntőbizottság  
Adres pocztowy: Riadó u. 5.  
Miejscowość: Budapest  
Kod pocztowy: 1026  
Państwo: Węgry  
E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)  
Tel.: +36 18828594  
Faks: +36 18828593

**VI.5. Data wysłania niniejszego ogłoszenia**

28/12/2017